

孔子这 10 句话, 竟被我们误解了上千年



今天(2020年)是孔子诞辰 2570 周年。孔子诞辰日纪念孔子诞辰的节日,为夏历八月廿七或阳历 9 月 28 日。全称孔子诞辰纪念日。孔子是春秋时期的著名教育家,被尊为“至圣先师”,诞生于公元前 551 年今山东省济宁市曲阜市。

孔子的诞辰日期一直存在争议,至今没有明确。民国期间,是以民间接受程度较高的,《谷梁传》所记载的孔子诞辰日期为标准,即“农历八月二十七日”。由于当时推行西学,并且,也为方便后人纪念,便将其推算为西历,但西方主要历法有两部,即“儒略历”和“格里历”,分别推算为“儒略历西元前 551 年 10 月 4 日”和“格里历西元前 551 年 9 月 28 日”,最终,民国政府选择了主流的“格里历”,于是将当时的“教师节”定为 9 月 28 日。

2020 年 9 月 28 日是孔子诞辰 2571 年。孔子是极负盛名的思想家,他的很多言论被我们沿用至今。

然而时过境迁,千年前“圣人”说过的一些话却因为种种原因被后人所曲解。

唯女子与小人为难养也

误解: 一般在感情上受过伤害的男性比较喜欢用这半句话来忧伤感怀,坚决不承认自己

的错误。很多人读古文也会按照现代字面上的意思来理解,又或者为了论证自己的观点而断章取义,这样皆不对。

唯女子与小人为难养也,近之则不孙,远之则怨。(《论语·阳货》)

真相: “小人”指平民百姓,“养”有相处之意。所以全句讲的是相处之道。

对于男性而言,与女子很难处理好关系;对于官员而言,与百姓很难处理好关系。因为他们过分接近了他们就不知道谦逊,过分疏远了就会怨恨。

也有一种解释说“女”通“汝”,指孔子的弟子——子贡,“小人”即下人、仆人。

以德报怨
误解: 大家常常用这句话去劝人放下,殊不知“以德抱怨”只是一句设问,并不是结论。

或曰“以德报怨,何如?”子曰:“何以报德?以直报怨,以德报德”。(《论语·宪问》)

真相: 孔子的一个弟子问他说,老师,别人打我了,我不打他,我反而要对他好,用我的道德和教养羞辱他,让他悔悟,好不好?

孔子就说,别人以德来待你的时候,你

才需要以德来回报别人;可是现在别人打你,你就应该“以直报怨”,以正直的态度去对待人,不卑不亢。

民可使由之,不可使知之
误解: 一般人将这句话理解为国家统治人民,指使他们去做事就行了,不要让他们明白在做什么。

子曰:兴于诗,立于礼,成于乐。民可使由之,不可,使知之。(《论语·秦伯》)

真相: 孔子整句话的意思是,诗、礼、乐这三样东西是教育民众的基础,人民能掌握好,就让他们自由发挥,如果掌握不了,就去教化他们。

这才是“有教无类”的大教育家孔子的本意。父母在,不远游

误解: 现在不少父母依然抱有孩子一定要待在父母近旁的思想,殊不知这种做法连孔子都不同意。

父母在,不远游,游必有方。(《论语·里仁》)

真相: 对孔子而言,父母健在时,子女的义务,便是在家陪伴父母,与父母共同生活。而如果子女出远门而又没有一定的去处,那才是父母牵挂的所在。

所以孔子特别强调“游必有方”,重点是对父母尽责,但并不反对一个人在有了正当明确的目标时外出奋斗。

愚不可及
误解: 这是我们生活中常用的一个成语,形容一个人的愚蠢到了极点,别人都赶不上。但孔子口中的“愚不可及”却并非这个意思。

子曰:“宁武子邦有道则知,邦无道则愚;其知可及也,其愚不可及也”。(《论语·公冶长》)

真相: 这是孔子称赞一个叫宁武子的人:世道清明时就展示自己的才华,做一名智者;世道浑浊时就装傻,做一个愚者。

做智者是简单的,大家都能做到,但是能装傻,这是一种高明的举动,却是很少有人能做到的。

于是用“愚不可及”这四个字给他以高度评价。(大智若愚)

老而不死,是为贼
误解: 很多不愿赡养老人的不孝子女会说出这种话来,也有人用这种话去形容一些精明奸诈的老人。

幼而不孙弟,长而无述焉,老而不死,是为贼。(《论语·宪问》)

真相: 孔子的意思是年幼时不懂孝顺父母、友

爱兄长,长大后又没有什么值得称道的成就,年老了还迟迟不死,这样的人简直就是世上的祸害。

言必信,行必果
误解: 多数人将这半句话作为君子之道,尤其是行商之道,但其实与孔子的想法相左,因为这句话还有下半句。

言必信,行必果,硁硁然小人哉。(《论语·子路》)

真相: 后半句的意思是固执的庸士就是这样“言必信,行必果”,“硁(kng)硁然”形容浅薄而固执。

由此可见,我们现在所理解的和孔子真是大相径庭。吾十有五而志于学,三十而立

误解: 现在,我们一般都将文中“三十而立”的“立”理解为成家立业。

吾十有五,而志于学。三十而立。四十而不惑。五十而知天命。六十而耳顺。七十而从心所欲,不逾矩。(《论语·为政》)

真相: 孔子所说的“立”的不是事业、不是家庭,而是人自己,是“立于礼”。这是一种自我的觉醒,是人格的独立,是自我把握自我相信的起始。

学而优则仕
误解: 多少中国父母将这句话视为家训:“你要好好读书,将来才能考上公务员!”

“读好书才能有好的仕途!”
“读书就是为了做官!”
……

真相: 这句话意思是事情做好了,可以总结经验,从中学学习,取得进步;学习学好了,就可以把这些知识应用到日常做事中。

所以这句话讲的是实践和理论的辩证关系。知者乐水,仁者乐山

误解: 我们现在翻译,把“知”(智)和“仁”分开来说,理解成智慧的人喜欢水,仁义的人喜欢山,智慧的人好动,仁义的人好静;智慧的人快乐,仁义的人长寿。

知者乐水,仁者乐山。知者动,仁者静。知者乐,仁者寿。(《论语·雍也》)

真相: 这句其实是互文见义,原意是:仁智者乐山水,仁智者动静相融,仁智者乐而寿。所以切不可望文而生义。

川陕名吃

地址 (DC店和Rockville店)
2700 New York Ave. NE,
Washington, DC 20002
316 N. Washington St.,
Rockville, MD, 20850

营业时间
周日至周四: 11am-10pm
周五、周六: 11am-11pm

电话: (202)636-3588 (DC)
(202)534-1620 (DC)
(301)-875-5144 (MD)

* 从马里兰大学沿1号路南下, 从乔治城和乔治华盛顿大学沿New York Ave 东行, 均约15分钟车程。店内有大型KTV包厢享受美食, 纵情欢歌。

肉夹馍

凉皮

羊肉泡馍

夫妻肺片

长期诚聘英文好且业务熟练的收银员和大堂经理, 有意者请电洽。

地道陕西名吃, 聘请原陕西文、八沟国宾馆主厨省师傅和赵师傅及其团队主理厨艺; 同时聘有精通川菜, 粤菜和各类家常菜的驻店厨师; 新的经营理念, 为您提供一流的服务。店内设**钓鱼台豪华包厢**(最多容纳60人)及**大型宴会厅**(可容纳300人以上), 酒水齐全, 卡拉OK助兴。环境优雅, 空间宽敞, 自拥上百停车位, 可承接各类公司、社团和私人大型宴会。餐厅地处华盛顿近郊, 交通便利, 诚挚恭迎大华府地区各界人士前来品尝指导。

董事长: **柳奇** 敬呈

钓鱼台豪华包厢